|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | ECE/ | |
| _unlogo | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  Russian  Original: French |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ**

**и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 13–17 марта 2017 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок   
в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ: новые предложения**

Раздел 3.2.1: поправка к пояснительному примечанию по колонке 9a

Передано правительством Италии[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

Введение

1. Для крупногабаритной тары пояснительное примечание по колонке 9а таблицы А главы 3.2 предусматривает, что «буквенно-цифровые коды, начинающиеся с буквы "L", обозначают специальные положения по упаковке для крупногабаритной тары, которые также должны выполняться. Эти положения изложены в подразделе 4.1.4.3 в конце соответствующей инструкции по упаковке (с буквами "LP"), указанной в колонке 8. Если в колонке 9а не указан код, начинающийся с буквы "L", то ни одно из специальных положений по упаковке, приведенных в конце соответствующей инструкции по упаковке, не применяется.».

2. Тем не менее для № ООН 3509 ТАРА ОТБРАКОВАННАЯ ПОРОЖНЯЯ НЕОЧИЩЕННАЯ в колонке 9а указаны следующие специальные положения: «RR9 BB3 **LL1**» (поправка 2015 года).

3. Следует отметить, что в пункте 4.1.3.1 уже указано следующее: «"L" для крупногабаритной тары или "LL", если речь идет о специальных положениях по упаковке, предусмотренных МПОГ и ДОПОГ.».

Предложение

4. Италия предлагает изменить формулировку пояснительного примечания по колонке 9а для крупногабаритной тары следующим образом (**изменения выделены жирным шрифтом**):

«буквенно-цифровые коды, начинающиеся с буквы "L" **или букв "LL"**, обозначают специальные положения по упаковке для крупногабаритной тары, которые также должны выполняться. Эти положения изложены в подразделе 4.1.4.3 в конце соответствующей инструкции по упаковке (с буквами "LP"), указанной в колонке 8. Если в колонке 9а не указан код, начинающийся с буквы "L" **или букв "LL"**, то ни одно из специальных положений по упаковке, приведенных в конце соответствующей инструкции по упаковке, не применяется.».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту   
   на 2016−2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1, пункт 9.2). [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2017/7. [↑](#footnote-ref-2)